



Koj muaj cuabkav ua tau qee yam kom cov tsev nyob thiab cov tsev loj uas yuam lub nroog cov kevcai tsis txhob muaj kev tsis zoo rau koj, koj tsevneeg thiab koj lub zejzós!

Lub homphiaj ntawm lub Nroog Sacramento Phab Tswj Kom Ua Raws Li Kevcai yog los ceev thiab txhimkho neeg kev noj nyob los ntawm kev nrog xyuas kom neeg ua raws li cov kevcai tswj kev nojqab haushuv, kev cobphum thiab txob lwm tus. Peb yuav ua li no los ntawm:

- ★ Kev nrhiav kev koomtes nrog rau tej tibneeg zejzós, cov koomhaum hauv zejzós thiab cov chaw pabcuam pejxeem los tsim ib cov kev mus pab neeg zejzós, muab kev cobqhia thiab nquahu kom sawsdaws los tuamyem nrog xyuas kom neeg ua raws li lub nroog cov kevcai.
- ★ Nrhiav ib txoj kev los tswj kom neeg ua raws li cov kevcai thiab kev samfwm hauv kev siv liaj av.

TSWJ KOM UA RAWs LI KEVCAI
Sacramento City Council

- Kevin Johnson**, Mayor
- Raymond L. Tretheway III**, District 1
- Sandy Sheedy**, District 2
- Steve Cohn**, District 3
- Robert King Fong**, District 4
- Lauren Hammond**, District 5
- Kevin McCarty**, District 6
- Robbie Waters**, District 7
- Bonnie Pannell**, District 8

- Ray Kerridge**, City Manager
- John Dangberg**, Assistant City Manager
- Cassandra Jennings**, Assistant City Manager
- Marty Hanneman**, Assistant City Manager
- Gus Vina**, Assistant City Manager

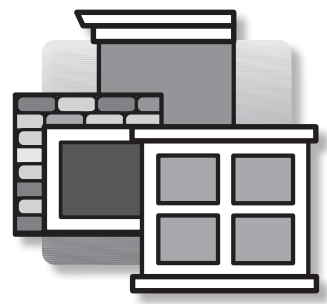
Max Fernandez,
Director of Code Enforcement



我們講中文
Hablamos español
Мы говорим по-русски
ພວກເຮົາເວົ້າພາສາລາວ
Peb hais lus Hmoob
Chúng tôi nói tiếng Việt
Xovtooj: (916) 808-5948
Fax: (916) 808-7722

Chaw xa ntawv:
915 I Street, MC 20000
Sacramento, California 95814

02/09



Cov Tsev Nyob thiab Tsev Loj uas Tsis Cobphum

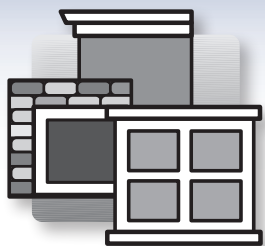
KOOMTES nrog **KOJ** los **UA KOM SACRAMENTO** yog **ib LUB NROOG XIS NYOB**

LUB NROOG SACRAMENTO
PHAB TSWJ KOM UA RAWs LI
KEVCAI

CITY OF SACRAMENTO



CODE ENFORCEMENT
DEPARTMENT



Kev Kho Cov Kev Yuam Kevcai

Tej zaum tus neeg uas tau yuam lub nroog ib txoj kevcai (code) yuav tau txais ib lub sijhawm los ua raws li txoj kevcai thiab kho tej uas tsis zoo ntaud raws li lub sijhawm uas luag teem tseg rau nws. Yog tus neeg ntaud tsis ua raws li luag hais hauv lub sijhawm uas luag muab rau nws, Phab Tswj Kom Ua Raw Li Kevcai yuav los ua tej yam li tsimnyog los daws qhov teebmeem ntaud. Tej zaum kev daws qhov teebmeem ntaud yuav yog xwsli:

- ★ **Kev nplua (administrative remedies)** xwsli tsub nqi, rau txim rau lossis muab nplua li \$100 txog \$25,000, lossis kho tej yam tsis zoo ntaud thiab mam xa tus nqi mus rau tus tswv.
- ★ **Kev xaj raws kevcai (civil remedies)** xwsli ua raws li txoj kevcai hais, xaj kom kho, mus tsib nqi ntawm tus tswv thiab lwm yam li tsimnyog.
- ★ **Kev foob (criminal remedies)** xwsli ua ntawv mus foob (misdemeanor) nws rau txhua hnuv uas nws tau yuav txoj kevcai, nrog rau kev nplua thiab/lossis koj nws mus kaw.
- ★ Tej zaum yuav siv tau **kev kho (abatement)** los daws qhov teebmeem. Feem ntau lub Nroog yuav nrhiav ib tus neeg sab nraud los ntsia txiag npog cov tsev uas tsis muaj neeg nyob ntaud thiab mam xa qhov nqi mus rau tus tswv them.

Ua ib tus Neeg Koomtes



Koj muaj cuabkav pab ua kom Sacramento yog ib lub nroog xis nyob los ntawm kev ua raws li cov kaujruam no los daws cov kev yuam kevcai hauv koj lub zejzos.

- ★ **Hu mus qhia.** Qhia kom meej txog txhua yam uas pom tias tsis zoo, nrog rau qhov chaw lossis lub chaw nyob, ntawm ib lub tsev uas tsis muaj neeg nyob lossis tsis cobphum rau Phab Tswj Kom Ua Raw Li Kevcai ntawm 311. Thaum peb tau txais tej kev qhia no lawm peb yuav tso ib tus neeg kuaj vajtsev tuaj tshuaj thiab kho qhov teebmeem ntaud. Txhua yam uas koj qhia tuaj yuav tsis muab qhia rau leejtwg paub.

- ★ **Hu rau koj Pab Neeg Nrog Saib Zejzos.** Qhia qhov teebmeem rau koj Pab Neeg Nrog Saib Zejzos (NRT). Txhua lub cheebtsam hauv lub nroog muaj ib pab NRT uas muaj tej neeg hauv zejzos thiab cov neeg ua haujlwm hauv lub nroog. Pab NRT lub homphiaj yog los nrhiav ib txoj kev rau tej neeg zejzos thiab lub nroog los tsoxmam txog thiab daws tej teebmeem kev yuam lub nroog cov kevcai. Yog xav paub ntxiv, hu rau 808-8147.

- ★ **Koomtes nrog!** Mus koom koj lub koomhaum neeg zejzos cov rooj sablaj thiab koomtes nrog koj tej neeg zejzos los daws tej teebmeem.

Koj Puas Tau PAUB?

Cov hauv qab no TSIS suav tias nws yuam kevcai:

- ★ Cov tsev uas luag pleev cov xim tsis zoo nkauj rau.
- ★ Cov tshuab siv hauv tsev uas tsis ua haujlwm xwsli tubyees, qhovcub, tshuab ntxhua khaubncaws, tshuab ziab khaubncaws, cua txias thiab qhovcub microwave.
- ★ Cov carpet uas plam lossis cov ntug cem.
- ★ Pwm, tshwj yog xau nag thiaj tuaj pwm. Thaum muaj li ntaud qhov kev xau nag yuav suav tias yuam kevcai.



Yog koj xav tau kev qhia ntxiv lossis xav hu mus qhia txog kev neeg tau ua yuam cai, hu rau **Code Enforcement ntawm 808-5948**. Koj tseem qhia tau txog kev neeg tau ua yuam cai los nntawm kev mus xyuas thiab qhia hauv peb lub website ntawm [www.cityofsacramento.org/code].

Tib yam li lwm lub nroog, Sacramento los kuj muaj ib cov kevcai los tswj kom cov neeg zejzos muaj kev cobphum thiab nojqab hauvhuv thiab los ceev kom peb tej zejzos zoo nkauj thiab xis nyob. Txhua lub nroog, nrog rau Sacramento, yeej muaj cov kev yuam kevcai. Tej kev yuam kevcai yog muaj xwsli tabsis tsis tas rau:

- ★ Cov qab nthab, vuas vov, ncej txheem lossis lag tav uas zij, tawg lossis dam lawm.
- ★ Tej qhov dej txhaws, hluavtaws xob lossis tshuab puas uas yuav ua rau muaj kev tsis zoo rau tibneeg kev nojqab haushuv.
- ★ Cov qhov hluavtaws xob tsis cobphum uas yuav ua rau muaj hluavtaws kub nyiab lossis hluavtaws xob tom neeg.
- ★ Cov tsev uas tsis zoo nyob lawm vim tsis kho thiab tu, tsis huv lossis qias neeg.
- ★ Cov phabntsa sab nraud uas puas lossis thaiv tsis tau huabcua.
- ★ Cov kev kho lossis ntxiv tsev uas tsis tau ntawm tsocai.

